



Gentili Signore, egregi Signori,

l'Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo UFU riceve regolarmente – da vari ambienti interessati al tema della parità tra i sessi – richieste d'informazione sugli oggetti trattati dalle autorità federali: Parlamento, Consiglio federale, Amministrazione federale e Tribunale federale.

Per soddisfare meglio queste richieste, pubblica quattro volte all'anno (in gennaio, aprile, luglio e ottobre) una newsletter che raccoglie i nuovi oggetti federali rilevanti per la parità dei sessi. Per ragioni pratiche, la lista è concisa e non pretende di essere esaustiva.

Buona lettura!

Parlamento sessione primaverile 2015

Affari del Consiglio federale

[Messaggio \(13.101\)](#) concernente una modifica del Codice civile svizzero (**Mantenimento del figlio**).

[20.03.2015](#): approvato dalle due Camere.

[Messaggio \(12.046\)](#) concernente la modifica del Codice penale svizzero e del Codice penale militare (**Modifica del diritto sanzionatorio**). [04.03.2015](#): trattato dalle due Camere. Divergenze.

[Messaggio \(14.092\)](#) concernente l'iniziativa popolare «**Protezione dalla sessualizzazione** nella scuola dell'infanzia e nella scuola elementare». [04.03.2015](#): trattato dal Consiglio nazionale. Decisione conforme alla proposta del Consiglio federale (raccomandazione di respingere l'iniziativa).

[Messaggio \(13.085\)](#) concernente l'iniziativa popolare «Per il matrimonio e la famiglia – **No agli svantaggi per le coppie sposate**». [04.03.2015](#): trattato dalle due Camere. Il Consiglio degli Stati approva la decisione del Consiglio nazionale del 10.12.2014. [18.03.2015](#): il Consiglio degli Stati respinge il controprogetto diretto nella votazione finale.

[Messaggio \(14.084\)](#) concernente il **conferimento della garanzia federale alle Costituzioni rivedute** dei Cantoni di Berna, Uri, Soletta, Basilea Città, Basilea Campagna, Appenzello Esterno, Appenzello Interno, Ticino («**Divieto del burqa**»), Vaud e Giura. [11.03.2015](#): approvato dalle due Camere.

Iniziative e interventi parlamentari depositati durante la sessione

Parità salariale

Mozione Maire Jacques-André ([15.3102](#)) **Ore straordinarie**. Parità di trattamento tra lavoro a **tempo parziale** e lavoro a tempo pieno.

Postulato Amarelle ([15.3280](#)) **Parità salariale e di reddito**. Ampliare il monitoraggio introducendo indicatori di salario e reddito nella rilevazione strutturale.

Interrogazione Trede ([15.1012](#)) **Disparità salariale nell'Amministrazione federale**.

Famiglia e vita professionale

Iniziativa parlamentare Ruiz Rebecca ([15.405](#)) Aumento degli **assegni familiari**.

Iniziativa parlamentare Feri Yvonne ([15.416](#)) **Valutazione delle ripercussioni dei disegni di legge sulla famiglia**.

Iniziativa parlamentare Amherd ([15.423](#)) Sostegno **all'infanzia e alla gioventù**.

Iniziativa parlamentare Gruppo BD ([15.420](#)) Accordare **finanziamenti iniziali alle scuole a orario continuato per migliorare la conciliabilità tra vita familiare e vita professionale**, privilegiando i modelli adeguati alle realtà regionali, anche per quanto concerne le ferie scolastiche.

Mozione Caroni ([15.3072](#)) **CNL per il personale domestico**: meno ostacoli per **conciliare lavoro e famiglia**.

Mozione Gruppo BD ([15.3136](#)) Assegno per il periodo d'introduzione **per chi vuole tornare a lavorare dopo una pausa familiare**.

Postulato Heim ([15.3193](#)) Strategia nazionale per **migliorare le opportunità di occupazione e il reinserimento** nel mercato del lavoro **delle persone più anziane**.

Interpellanza Munz ([15.3037](#)) Un pacchetto di misure contro la **carenza di personale qualificato**.

Interpellanza Feri Yvonne ([15.3065](#)) **Carenza di personale qualificato**. Quali misure per le donne e le famiglie?

Interpellanza Caroni ([15.3105](#)) **Medicina della procreazione. Parità di trattamento** per tutte le forme di convivenza.

Interpellanza Maury Pasquier ([15.3154](#)) **Interruzione dell'attività professionale** prima del termine della **gravidanza**.

Ora delle domande. Domanda Schneider Schüttel ([15.5117](#)) **Action en justice en entretien de l'enfant**. Lacune de la loi concernant les parents non mariés avec autorité parentale conjointe. Liquidata.

Ora delle domande. Domanda Feri Yvonne ([15.5147](#)) **Prestations complémentaires pour les familles**. Liquidata.

Ora delle domande. Domanda Quadranti ([15.5156](#)) **Enfants nés sans vie**. Question concernant la réponse du Conseil fédéral à l'interpellation 12.4090. Liquidata.

Sessismo e violenza

Interpellanza Trede ([15.3327](#)) Si sta riflettendo sull'opportunità d'istituire una **commissione contro il sessismo?**

Interrogazione Feri Yvonne ([15.1001](#)) **MGF**. Tolleranza zero.

Assicurazioni sociali

Ora delle domande. Domanda Piller Carrard ([15.5160](#)) A quand une prise en charge du **Prenatest** par l'assurance de base? Liquidata.

Altri temi

Mozione Aebischer Matthias ([15.3036](#)) **Statistica di genere** della **promozione cinematografica**.

Mozione Feri Yvonne ([15.3064](#)) **Parità di genere** nella **promozione cinematografica**.

Mozione Trede ([15.3179](#)) **Giorno festivo nazionale** per l'introduzione del **suffragio femminile**.

Mozione Aebi Andreas ([15.3239](#)) Nessuna discriminazione di **contadine e contadini sposati**.

Mozione Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN ([15.3011](#)) **Periodo ERI 2017–2020**. Attuare le riforme necessarie senza compromettere la qualità.

Postulato Trede ([15.3328](#)) **Analisi** attuale **del budget** della divisione **Gioventù e Sport** dell'UFSP0 che tenga conto delle **differenze di genere**.

Postulato Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN ([15.3010](#)) **Rapporto del Consiglio federale sull'impegno della Confederazione nella lotta contro il lavoro minorile**.

Postulato Feri Yvonne ([15.3155](#)) L'immagine di sé e **del proprio corpo negli adolescenti**. Lancio di programmi.

Interpellanza Maury Pasquier ([15.3162](#)) **Vaccinazione contro l'HPV** per adolescenti e giovani adulti maschi.

Ora delle domande. Domanda Piller Carrard ([15.5159](#)) A quand un programme national de **dépistage du cancer du sein?** Liquidata.

Iniziative e interventi parlamentari trattati durante la sessione

Iniziativa parlamentare Reynard ([13.407](#)) **Lottare contro le discriminazioni basate sull'orientamento sessuale**. Il Consiglio nazionale dà seguito all'iniziativa.

Iniziativa parlamentare Müller Philip ([08.428](#)) **No al ricongiungimento familiare** per chi dipende dalle prestazioni complementari. Termine prorogato fino alla sessione primaverile 2017.

Iniziativa parlamentare Lohr ([12.409](#)) **Indennizzo di prestazioni d'aiuto dispensate da familiari** nel quadro del **contributo per l'assistenza**. Il Consiglio degli Stati sospende la trattazione per più di un anno.

Iniziativa cantonale Zurigo ([09.301](#)) Armonizzare l'**anticipo** e l'**incasso degli alimenti**. Tolta dal ruolo dal Consiglio nazionale. Liquidata.

Iniziativa cantonale Ginevra ([13.304](#)) **Modifica della Costituzione federale (art. 8 cpv. 2)** e del **Codice penale (art. 261bis)**. Il Consiglio nazionale vi dà seguito.

Iniziativa cantonale Neuchâtel ([14.309](#)) **Congedo materno di adozione**. Il Consiglio di Stato non vi dà seguito.

Iniziativa cantonale Soletta ([14.306](#)) Proroga del **finanziamento iniziale di strutture di custodia per l'infanzia complementari alla famiglia** da parte della Confederazione. Il Consiglio di Stato non vi dà seguito.

Mozione Gruppo PPD-PEV ([14.3835](#)) Modifiche legislative volte a **promuovere la manodopera nazionale**. Accolta.

Mozione Gruppo BD ([14.3844](#)) Modifiche legislative volte a **promuovere la manodopera nazionale**. Accolta.

Mozione Bischof ([10.4127](#)) Eliminazione della **penalizzazione del matrimonio**. Accolta.

Mozione Rösti ([12.3556](#)) Basta con la **disparità di trattamento** tra coppie coniugate e coppie di concubini **con figli**. Respinta dal Consiglio degli Stati. Liquidata.

Mozione Feri Yvonne ([13.3351](#)) **Prestazioni complementari per le famiglie**. Un mezzo per lottare contro la povertà. Respinta dal Consiglio nazionale. Liquidata.

Mozione (Hodgers) Trede ([13.3431](#)) **Possibilità per i cantoni d'istituire un congedo di paternità cantonale**. Respinta dal Consiglio nazionale. Liquidata.

Mozione Commissione degli affari giuridici CN ([14.3665](#)) **Integrare l'articolo 260bis CP (art. 187 CP, «Atti sessuali con fanciulli»)**. Passa alla seconda Camera.

Mozione Commissione degli affari giuridici CN ([14.3666](#)) **Articolo 198 CP**. Reato perseguibile d'ufficio in determinati casi. Passa alla seconda Camera.

Postulato Commissione degli affari giuridici CN ([15.3003](#)) **Custodia alternata**. Chiarire le basi legali e proporre soluzioni. Accolto.

Interpellanza Maury Pasquier ([14.4158](#)) **Partecipazione ai costi in caso di maternità**. Nessuno deve ignorare la legge! Liquidata. Autrice soddisfatta.

Petizione Sessione dei giovani 2013 ([13.2062](#)) **Parità di diritti per gli omosessuali**. Il Consiglio nazionale non vi dà seguito.

Petizione Zürcher Florian ([13.2054](#)) Per migliorare le condizioni di lavoro delle **donne incinte nel settore pubblico**. Il Consiglio nazionale non vi dà seguito. Liquidata.

Petizione Jeanneret Michel-Alain ([13.2020](#)) Contro la discriminazione **delle persone omosessuali, bisessuali e transessuali**. Il Consiglio nazionale non vi dà seguito.

Consiglio federale

[25.03.2015](#) Il Consiglio federale è favorevole alla **modernizzazione del diritto di famiglia**.

[25.03.2015](#) La Svizzera intende aderire al terzo Protocollo facoltativo alla **Convenzione sui diritti del fanciullo**.

[23.03.2015](#) Una modifica costituzionale crea le premesse per un'applicazione efficace della **diagnosi preimpianto**.

[13.03.2015](#) Il **personale federale** in cifre: il Consiglio federale presenta il rapporto sugli sviluppi 2014.

Amministrazione federale

[24.03.2015](#) Ufficio federale di statistica: Primi risultati dell'**indagine sulle famiglie e sulle generazioni 2013** – Ancora forte il desiderio di figli.

[09.03.2015](#) Dipartimento federale dell'interno: CFQF e organizzazioni femminili chiedono **più donne in Parlamento**.

[09.03.2015](#) Dipartimento federale degli affari esteri: A vent'anni dalla quarta Conferenza mondiale sulle donne, la Svizzera stila un bilancio in occasione della 59ª sessione della **Commissione sulla condizione delle donne** delle Nazioni Unite.

Giurisprudenza

[Sentenza del Tribunale federale del 12 febbraio 2015 \(4A_523/2014\)](#): la **nozione di remunerazione** ai sensi dell'articolo 3 della legge sulla parità dei sessi (LPar; RS 151.1) non include soltanto il salario in senso stretto, ma deve essere interpretata in maniera più ampia. Il Tribunale federale è del parere che

un'**indennità di buonuscita** abbia carattere salariale ai sensi della LPar e ritiene pertanto che il suo non versamento nel caso concreto costituisca una discriminazione secondo l'articolo 3 LPar.

Agenda

La discriminazione salariale a vent'anni dall'entrata in vigore della legge sulla parità dei sessi (giovedì 11 febbraio 2016 – Università di Neuchâtel): colloquio organizzato dal *Centre d'études des relations de travail* dell'Università di Neuchâtel e dall'Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo.